

### 開出擔保函 / 備用信用證申請書

致：南洋商業銀行有限公司（「銀行」）

日期（年/月/日）：\_\_\_\_\_

本人等作為下述的申請人現要求貴行按以下條款及條件開立或促使開立一份 ☐ 擔保函（「保函」） ☐ 備用信用證（「備用信用證」），並以 ☐ 電訊傳遞 ☐ 速遞 ☐ 在貴行櫃位收取 的方式發送。

申請人		<b>擔保函形式（如適用）</b> <input type="checkbox"/> 履約保函 <input type="checkbox"/> 品質 / 維修保函 <input type="checkbox"/> 預付保函 <input type="checkbox"/> 付款保函 <input type="checkbox"/> 投標保函 <input type="checkbox"/> 其他：_____	
受益人（名稱及地址）		<b>只適用於備用信用證：</b> 備用信用證兌用方式為： 由 <input type="checkbox"/> 開證行 <input type="checkbox"/> 任何銀行 <input type="checkbox"/> _____ 支付 付款方式 <input type="checkbox"/> 即期付款 <input type="checkbox"/> 議付 即時付款 匯票是以（不適合於即期付款的備用信用證） <input type="checkbox"/> 開證行為受票人 <input type="checkbox"/> _____ 為受票人	
<b>對銀行的開立要求：</b> <input type="checkbox"/> 請以受益人為受惠者，開立保函或備用信用證（「承諾函」）。 <input type="checkbox"/> 請要求及/或促使銀行的另一分行或銀行選擇的另一家銀行，以受益人為受惠者，就銀行開立的反擔保函、反彌償函、彌償函或承諾書（不論以任何形式命名或描述）開立承諾函。 <input type="checkbox"/> 請要求及/或促使以下的開證行以受益人為受惠者（就銀行開立的反擔保函、反彌償函、彌償函或承諾書（不論以任何形式命名或描述）開立承諾函。開證行的名稱，地址及 SWIFT 代碼： _____			
到期日 （年/月/日）	交單地點	貨幣及金額	通知行（如空白，貴行可選擇貴分行或往來銀行為通知行）
<b>適用條例 / 法律：</b> 保函： <input type="checkbox"/> 擔保函統一慣例（國際商會第 758 號刊物）或其任何之後的更改或替換；或 <input type="checkbox"/> 法律 <input type="checkbox"/> 香港；或 <input type="checkbox"/> 其他地方：_____（請註明） 備用信用證：跟單信用證統一慣例（國際商會第 600 號刊物）或其任何之後的更改或替換			
<b>對銀行的指示：</b> 開立一份與附件（已由申請人在每頁簽字）大致上相同的保函或備用信用證（貴行可作出其認為適當的修改）。			
<b>所需文件：</b> 由受益人簽字的陳述書，證明：_____			
其他文件：_____			
<b>其他指示：</b> <input type="checkbox"/> 所有文件須一併以掛號空郵或速遞的形式送予南洋商業銀行有限公司。 <input type="checkbox"/> 分批支款是 <input type="checkbox"/> 容許的 <input type="checkbox"/> 不容許的。 <input type="checkbox"/> 容許電匯償付。 <input type="checkbox"/> 承諾函是可轉讓的或可轉移的。 <input type="checkbox"/> _____			
<input type="checkbox"/> 所有在香港以外招致的費用、佣金及開支由 <input type="checkbox"/> 申請人 <input type="checkbox"/> 受益人 付款。 <input type="checkbox"/> 就任何相關利息、費用、佣金及開支，請從本人的賬戶號碼 _____ 中扣除。 <input type="checkbox"/> 將 _____（金額及貨幣）從本人的賬戶號碼 _____ 中扣除，作為給予貴行的現金保證金。 如有任何疑問，請聯絡 _____ 先生／女士，電話號碼 _____ 傳真號碼 _____			

本申請書（總共 3 頁，不包括附件（如有））受下述的條款及條件所約束。下述條款及條件亦載於此網址：[www.ncb.com.hk](http://www.ncb.com.hk)

為及代表申請人

僅供銀行使用	
核對簽名	附件總頁數： _____ 頁

申請人的獲授權簽署人  
（押匯賬戶號：\_\_\_\_\_）

附件：\_\_\_\_\_ 頁

## 條款及條件

1. 本申請書及根據本申請書開立的備用信用證或擔保函（「**承諾函**」，包括其不時的修訂，延續或更新）是受制於任何由本申請書之申請人（「**申請人**」）已簽署及送交予南洋商業銀行有限公司（「**銀行**」）的協議（如有）。如有任何衝突，就衝突而言，以本申請書內的條款及條件為準。
2. 在本申請書中，以下詞組具有下列含義：
  - (a) 「**往來銀行**」指任何按銀行的要求或指示而開立承諾函的銀行（包括銀行的任何分行）；
  - (b) 「**反擔保函**」指由銀行按其唯一的酌情權決定的形式及內容，隨時向往來銀行開立的反擔保函、反彌償函、彌償函或承諾書（不論以任何形式命名或描述），從而促使、安排、協助往來銀行開立承諾函（包括其不時的修訂，延續或更新）；及
  - (c) 「**承諾文書**」指承諾函（不論是由銀行或往來銀行開立的）及/或反擔保函。
3. 銀行可以按其唯一的酌情權，指定、選擇、要求或指示任何往來銀行去開立承諾函。銀行不對任何往來銀行的行為、遺漏、轉送時失去文件或款項或導致延誤、失責、錯誤、疏忽、暫停業務、無力償債或破產負責，不論該往來銀行是否由銀行選擇的。
4. 若銀行按申請人提出的要求，向往來銀行提出要求或促使往來銀行開立承諾函，銀行可以往來銀行為受惠人，向其開立反擔保函。反擔保函的形式及內容由銀行按其唯一的酌情權決定。
5. 申請人同意銀行或往來銀行可按其唯一的酌情權，在毋須知會申請人或得到申請人同意的情況下，以其認為適當的內容，修改本申請書中提及的承諾函的條款及條件及/或增加新條款及條件於承諾函內。銀行或往來銀行可（如受益人同意）取消全部或任何承諾函的未提取金額。
6. 如申請人在承諾函指示銀行可容許電匯償付安排，則銀行或往來銀行（視乎情況而定）不可撤銷地被授權在收到有關索償行或償付行的要求時向它們作出付款及/或償付，即使銀行或往來銀行尚未收到被呈交的相關文件。申請人須承擔所有有關風險（包括收不到有關文件及有關文件含有不符點的風險），而申請人須彌償及償付銀行據任何承諾文書所支付的任何款項。
7. 若承諾函是可轉移的或可轉讓的（不論是明示的或是暗示的），申請人確認受益人可將承諾函或當中的任何利益轉讓或轉移給任何其他人士而無需得到銀行或往來銀行的事先同意或通知。申請人同意銀行或往來銀行（視乎情況而定）有權去按任何聲稱為承諾函的承讓人或承轉人的要求付款，而沒有任何責任去核實或查詢該等人士是否合法的承讓人或承轉人。
8. 申請人同意及確認其具有獨有的責任：（i）確保承諾文書內的任何條款或要求是清晰的、及確保其可強制執行性及有效性；（ii）遵守承諾文書下與基礎交易有關的適用法律及規則，並向有關政府或監管機構取得所有必須的文件及批准，而在銀行要求時提供該等文件或批准。銀行對該等事項並無責任亦並無義務就該等事項對申請人作出任何建議。銀行毋須就該等事項可能引致的直接、間接、特別或相應而生的損失、損害、費用、開支或其他賠償索向申請人負責。
9. 即使本申請書內有任何其他的指示，銀行可按其唯一的酌情權，限制、指明或指示任何往來銀行成為承諾函的通知行、保兌行或指定行。申請人確認銀行可以支付或收取任何往來銀行的收費、佣金、費用、回佣或其他費用及銀行不需要向申請人負責或披露任何源自該承諾函的利潤或利益。
10. 銀行不負有向申請人承擔其採取或不採取行動而引致的損失的責任（惟直接由於銀行的嚴重疏忽或故意失當行為而引致的損失除外）。申請人授權銀行就其按照此申請書所提供的服務，委任任何其他人士（包括往來機構、代理人或第三方承辦商）。銀行並無責任，亦毋須為任何往來機構、代理人或第三方承辦商的任何作為、不作為、失責、疏忽、無力償債或破產負責。銀行亦無責任，亦無需要為任何文件因在運送過程中或在任何往來機構、代理人或第三方承辦商管有中的失去或延誤負責，即使銀行可對該等往來機構、代理人或第三方承辦商作出選擇。
11. 申請人同意及承諾審核承諾文書的客戶副本，並不可撤銷地同意，如在承諾文書副本發出予申請人後五個日曆日內，申請人未就其內容提出異議，則視為申請人放棄就承諾文書提出異議或就此向銀行追索的權利。
12. 申請人承諾在銀行要求時，就銀行在任何承諾文書下或與之有關的任何已付或需付的款項，向銀行作出全額支付及償付。該等款項包括利息、支出、開支、手續費、指定行或保兌行的償付索及銀行就任何承諾文書所作出的任何付款、預付款項及購買，不論所呈交的文件是否在任何時候有任何聲稱的不符點及/或任何詐騙或非法行為（不論是聲稱的或是實有的）。
13. 申請人不可撤銷地授權銀行從申請人的賬戶中扣除申請人應付或尚欠銀行的任何款項。對於任何從申請人賬戶中扣除的款項或銀行因任何申請人的責任或債務的清償而收到的其他款項，銀行可按其唯一的酌情權，按當時的兌換率（該兌換率由銀行決定）或任何其他經同意的兌換率（如有）將上述款項兌換成相關責任或債務的貨幣以作出該清償。
14. 銀行及往來銀行並無任何責任查核按任何承諾文書而向其提交的任何文件內的索求或聲明，亦可接受受益人之申索為所述事實之最終證據。

15. 申請人同意銀行及往來銀行完全有權拒絕接受任何按承諾文書呈交而有不符點的文件，不論申請人是否已放棄提出該等不符點的權利。
16. 申請人承諾如果銀行或往來銀行按申請人之要求開立的承諾函並沒有列明最後申索日或到期日，申請人須於承諾函被取消時確保受益人將承諾函退回銀行或往來銀行（視乎情況而定）及向銀行或往來銀行（視乎情況而定）提供受益人同意取消承諾函的書面確認。為免生疑問，申請人須支付銀行所有適用的佣金及收費，直至承諾函被取消為止。
17. 申請人進一步承諾其須按要彌償銀行或其受委人（按完全彌償基準）因與本申請書及/或任何承諾文書有關而可能引致或遭受的所有債務、損失、付款、損害賠償、要求、申索、開支、支出（包括法律費用）、法律程序或訴訟。
18. 申請人承諾在銀行提出要求時，以銀行認為足夠保證任何申請人支付其欠下銀行的債務及責任的形式及金額，進一步提供抵押品。
19. 若銀行提出要求，申請人須向銀行繳付現金保證金或提供抵押品，其金額或價值須足以彌補銀行於任何承諾文書下需要或可能需要繳付的任何款項及申請人就任何承諾文書而欠下銀行的任何其他實際的或是或有的責任和債務。
20. 任何根據此申請書或與此申請書有關而向銀行繳付的現金保證金（「**現金保證金**」）將會被轉移到銀行，並以銀行的名義持有及控制。銀行有權隨時在沒有通知申請人或向申請人提出要求下抵銷、使用及/或轉移現金保證金以清償申請人欠下銀行的全部或任何與任何承諾文書有關的責任和債務。為此抵銷或使用，銀行可將任何現金保證金按當時的兌換率（該兌換率由銀行絕對的酌情權決定）進行兌換。
21. 申請人現證明此申請書中所涉及的任何裝運、人士或交易並無違反按美國政府及/或有關當局、聯合國、任何國際組織或任何其他相關司法管轄區的任何法律、行政命令、法規或指令所施加的制裁或禁運（「**制裁**」）或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施。若申請人交付的文件中涉及任何在制裁名單中或受制裁或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施規限的人士、國家/地區、實體、船隻或個人，銀行有權拒絕對此等文件及此申請書下預期進行的交易作出支付或進行處理，而就任何該等文件所引起的任何延誤或導致未能支付、處理或退回該等文件或披露任何有關資料，銀行概不負責。
22. 申請人陳述及聲明，除非銀行另行同意，否則其據此申請書申請開立承諾函只能用於申請人的自身業務中，而申請人本身是與承諾函有關的基礎交易中的協議一方。申請人承諾（i）申請人不會准許或容許任何其它人士使用該銀行向申請人授予的開立備用信用證或擔保函的信貸額度（不論是直接使用或是間接使用），及（ii）在任何情況下，除非銀行另行同意，否則銀行按上述授信而開立的承諾函並不能受惠於任何其他人士。
23. 申請人本身及作為由相關各方及個人（包括但不限於申請人的控股公司、子公司、關聯公司、股東、董事及授權人士，所有各方與個人以下統稱為「**關連方**」）正式授權的代理人同意銀行可向下列人士（不論該等人士身在何方）披露與申請人、關連方、任何申請人及/或關連方之間的交易或事務往來、及申請人/關連方與銀行的交易或事務往來（包括申請人及關連方的賬戶、財政狀況、業務及事務）、此申請書及任何在此申請書下預期進行的交易有關的任何文件或資料。申請人亦授權銀行或以其他方式確保銀行獲得授權去作出以上的披露：（i）銀行的區域或全球處理中心、控股公司、總部或主辦公室、分行、附屬公司、代表辦事處及相關聯公司；（ii）銀行控股公司的分行、附屬公司、相關聯公司及代理人；（iii）銀行的核數師，律師及其他專業顧問；（iv）銀行可能向其（或透過其）轉讓或轉移（或擬轉讓或轉移）所有或任何銀行的權利及責任的任何人士；（v）銀行可能以此申請書及任何在此申請書下預期進行的交易有關的任何文件或資料與其（或透過其）取得（或擬取得）再融資的任何人士；（vi）銀行可能與其（或透過其）簽訂（或擬簽訂）與銀行任何的權利及責任有關的任何參與或再參與協議的任何人士；（vii）銀行可與其（或透過其）進行（或擬進行）任何交易，就銀行的權利及責任，購買或出售任何信貸保險或任何其它合同下的保障或進行對沖的任何人士；（viii）任何代理人、承辦商、第三方服務提供者（包括網絡、交易所及結算所）或任何向銀行或其相關聯公司或任何上述人士提供服務，或代表銀行或其相關聯公司或任何上述人士提供服務的其它人士，該等服務與銀行或其相關聯公司或該等人士的業務營運有關；（ix）銀行認為該等披露對銀行履行其職責或行使或執行其在任何與申請人簽訂的協議書或文件下或與之有關的權利及權力為需要或合適，因而向其披露的任何人士；及（x）銀行認為該等披露因以下用途而需要或為之適當的任何其它第三方，該等用途包括但不限於資料處理及管理、統計、信貸及風險分析、監管及風險報告及管理、執行或處理申請人的指示或交易及符合法律、法規或法律程序或香港或任何境外司法管轄區的監管機關的任何要求。
24. 如本申請書由多於一位人士簽立，則各方均是主要債務人而其責任及債務是共同及各別的。銀行可自主地免除、重整、修改或同意修改任何一方之債務，而不損害或影響銀行對其他人士的權利及索償權。
25. 第三者權利
- (a) 除第 25(c)條外，並非本申請書一方的人並不享有《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）（「**第三者條例**」）下的權利以執行本申請書任何條款或享有本申請書任何條款下的權益。
- (b) 無論本申請書任何條款如何約定，在任何時候撤銷或修改本申請書均無需取得並非本申請書一方的任何人的同意。
- (c) 本行的任何董事、人員、雇員、關聯機構或代理人可依據第三者條例，依賴本申請書中賦予其權利或利益的任何明文規定條款（包括但不限於任何彌償，責任限制或責任排除）。
26. 本申請書受香港特別行政區（「**香港**」）的法律管轄，並按香港法律解釋，而申請人同意服從香港法院的非專屬管轄權。
27. 本申請書的中文版本僅供參考。如本申請書的中文版本與英文版本有任何衝突，在所有情況下，以英文版本為準。